

ANNESS I

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Pilloli Tandemact 30 mg/2 mg
Pilloli Tandemact 30 mg/4 mg

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Pilloli Tandemact 30 mg/2 mg

Kull pillola fiha 30 mg ta' pioglitazone (bħala hydrochloride) u 2 mg glimepiride.

Eċċipjent b'effett magħruf

Kull pillola fiha madwar 125 mg lattosju monohydrate (ara sezzjoni 4.4).

Pilloli Tandemact 30 mg/4 mg

Kull pillola fiha 30 mg ta' pioglitazone (bħala hydrochloride) u 4 mg glimepiride.

Eċċipjent b'effett magħruf

Kull pillola fiha madwar 177 mg lattosju monohydrate (ara sezzjoni 4.4).

Għal-lista shiħa ta' eċċipjenti, ara sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Pillola.

Pilloli Tandemact 30 mg/2 mg

Il-pilloli huma bojod għal abjad maħmuġ, tondi, konvessi u mmarkati b'4833 G fuq naħa u b'30/2 fuq in-naħha l-oħra.

Pilloli Tandemact 30 mg/4 mg

Il-pilloli huma bojod għal abjad maħmuġ, tondi, konvessi u mmarkati b'4833 G fuq naħa u b'30/4 fuq in-naħha l-oħra.

4. TAGħrif KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

Tandemact huwa indikat bħala kura sekondarja ta' pazjenti adulti b'dijabete mellitus tat-tip 2 li juru ntolleranza għal metformin jew għal dawk li metformin huwa kontra-indikat u li digħi huma kkurati b'taħlita ta' pioglitazone u glimepiride.

Wara bidu tat-terapija b'pioglitazone, il-pazjenti għandhom jiġu eżaminati mill-ġdid wara 3 sa 6 xhur sabiex tiġi evalwata s-suffiċjenza tar-rispons għat-trattament (eż-tnaqqa fl-HbA_{1c}). F'pazjenti li juri nuqqas ta' rispons suffiċjenti, pioglitazone għandu jitwaqqaf. Fid-dawl ta' riskji potenzjali marbuta ma' terapija fit-tul, it-tobba għandhom jikkonfermaw f'evalwazzjonijiet ta' rutina sussegwenti li l-benefiċċju ta' pioglitazone hu mmantenu (ara sezzjoni 4.4).

4.2 Pożologija u metodu ta' kif għandu jingħata

Pożologija

Id-doża rakkomandata ta' Tandemact hija pillola waħda darba kuljum.

Jekk il-pazjenti jirrapptaw ipogliċemija, id-doża ta' Tandemact għandha titnaqqas jew għandha tiġi kkunsidrata terapija kombinata ħielsa.

Jekk il-pazjenti qed jircieu pioglitazone f'taħlita ma' sulphonylurea minbarra glimepiride, il-pazjenti għandhom jiġu stabbilizzati b'terapija ta' pioglitazone u glimepiride fl-istess ħin qabel ma jinqalbu fuq Tandemact.

Popolazzjoni specjali

Anzjani

It-tobba għandhom jibdew it-trattament bl-inqas doža possibbli u d-doža tizdied gradwalment, specjalment meta pioglitazone jingħata flimkien ma' l-insulina (ara sezzjoni 4.4 Žamma ta' fluwidu u insuffiċjenza kardijaka).

Indeboliment renali Tandemact m'għandux jintuża f'pazjenti b'disturbi serji fil-funzjoni renali (tnejħiġiha ta' creatinine < 30 ml/min, ara sezzjoni 4.3).

Indeboliment epatiku Tandemact m'għandux jintuża f'pazjenti b'indeboliment epatiku (ara sezzjoni 4.3 u 4.4).

Popolazzjoni pedjatrika Is-sigurtà u l-effikaċċja ta' Tandemact fit-tfal u adolexxenti taħt l-età ta' 18-il sena għadhom ma gewx determinati s'issa. M'hemm l-ebda *data* disponibbli.

Metodu ta' kif għandu jingħata

Il-pilloli huma meħħuda mill-ħalq ftit qabel jew ma' l-ewwel ikla prinċipali. Il-pilloli għandhom jinbelgħu sħaħ ma' tazza ilma.

4.3 Kontraindikazzjonijiet

Tandemact huwa kontraindikat f'pazjenti b':

- Sensittività eċċessiva għas-sustanzi attivi jew għal kwalunkwe sustanza mhux attiva elenkata fis-sezzjoni 6.1, jew għal sulphonylureas jew sulphonamides oħra
- Insuffiċjenza kardijaka jew passat ta' insuffiċjenza kardijaka (NYHA stadju I sa IV)
- Kancer tal-bużżeqqieħha attwali jew storja ta' kancer tal-bużżeqqieħha
- Ematurja makroskopika mhux mistħarrga
- Indeboliment epatiku
- Dijabete mellitus tat-tip I
- Koma dijabetika
- Ketoacidozi dijabetika
- Disturbi severi fil-funzjoni renali (tnejħiġiha ta' kreatinina < 30 ml/min)
- Tqala
- Treddiġ (ara sezzjoni 4.6)

4.4 Twissijiet specjali u prekawzjonijiet ghall-użu

M'hemmx esperjenza minn prova klinika ta' prodotti medicinali anti-ipergliċemiċi oħra miżjudha ma' kura b'Tandemact jew ma' l-ghotja fl-istess ħin ta' glimepiride u pioglitazone.

Ipogliċemija

Meta l-ikliet jittieħdu f'sighat irregolari jew jinqabżu għal kollox, kura b'Tandemact tista' twassal għal ipogliċemija minħabba l-komponent ta' sulphonylurea. Is-sintomi jistgħu jiġi kkontrollati minnufi kważi dejjem b'tehid immedjat ta' karboidrati (żokkor). *Sweeteners* arifiċċali m'għandhom l-ebda effett.

Minn sulphonylureas oħra, huwa magħruf li minkejja li l-miżuri ta' kontroll li jittieħdu, ikollhom suċċess fil-bidu, ipogliċemija tista' terġa sseħħ. Ipogliċemija severa jew ipogliċemija mtawwla,

kkontrollata temporanjament biss mill-kwantitajiet tas-soltu ta' žokkor, jinhtiegu kura medika immedjata u kull tant żamma l-isptar.

Kura b'Tandemact tinhtieg sorveljanza regolari tal-kontroll glicemiku.

Żamma ta' fluwidu u insuffičjenza kardijaka

Pioglitazone jista' jikkawża żamma ta' fluwidu, li tista' tirkada jew twassal ghall-insuffičjenza tal-qalb. Meta jiġu kkurati pazjenti li għandhom ta' l-inqas fattur ta' riskju wieħed ghall-iżvilupp ta' insuffičjenza tal-qalb konġestiva (e.ż. infart mijokardijaku minn qabel jew marda sintomatika ta' l-arterji koronarji jew fl-anzjani), it-tobba għandhom jibdew bl-inqas doža disponibbli ta' pioglitazone u jżidu d-doža bil-mod. Il-pazjenti għandhom jiġu osservati ġhal sinjali u sintomi ta' insuffičjenza tal-qalb, żieda fil-piż jew edima; speċjalment dawk b'riserva kardijaka mnaqqsa. Kien hemm każijiet ta' insuffičjenza kardijaka rrappurtati wara t-tqeħħid fis-suq meta pioglitazone intuża flimkien ma' l-insulina jew f'pazjenti b'passat ta' insuffičjenza kardijaka. Minħabba li insulinina u pioglitazone huma t-tnejn assoċjati ma' żamma ta' fluwidu, l-ghotja flimkien tista' żżid ir-riskju ta' edema. Wara li l-prodott tqiegħed fis-suq każijiet ta' edema periferali u insuffičjenza kardijaka kienu rrappurtati wkoll f'pazjenti b'użu konkomitanti ta' pioglitazone u mediċini anti-infjammatorji mhux sterojdi, li jinkludu inibituri selettivi COX-2. Tandemact għandu jitwaqqaf jekk iseħħi xi deterjorament fl-istat kardijaku.

Twettaq studju dwar l-effett kardiovaskulari ta' pioglitazone f'pazjenti taħt 75 sena b'dijabete mellitus tat-tip 2 u b'marda makrovaskulari maġġuri eżistenti minn qabel. Pioglitazone jew plaċebo kienu miżjudha mat-terapija antidijabetika u kardiovaskulari eżistenti sa 3.5 snin. Dan l-istudju wera żieda fir-rapporti ta' insuffičjenza tal-qalb; iżda dan ma wassalx ghall-żieda fil-mortalità f'dan l-istudju.

Anzjani

L-użu flimkien ma' l-insulina għandu jiġi kkunsidrat b'attenzjoni fl-anzjani minħabba r-riskju ogħla ta' insuffičjenza serja tal-qalb.

Fid-dawl tar-riskji relatati ma' l-eta' (speċjalment kancer fil-bużżeeqa, ksur u insuffičjenza tal-qalb), il-bilanċ tal-benefiċċi u r-riskji għandhom jiġu kkunsidrati bir-reqqa kemm qabel kif ukoll waqt il-kura fl-anzjani.

Kanċer fil-bużżeeqa ta' l-awrina

Każijiet ta' kanċer tal-bużżeeqa tal-awrina kienu rrappurtati b'mod aktar frekwenti f'meta-analiżi ta' provi klinici kkontrollati b'pioglitazone (19-il każ minn 12,506 pazjent, 0.15%) milli fil-gruppi ta' kontroll (7 każijiet minn 10,212 pazjent, 0.07%) HR = 2.64 (95% CI 1.11-6.31, p = 0.029). Wara l-esklużjoni ta' pazjenti fejn l-espożizzjoni għall-mediciċina tal-istudju kien ta' inqas minn sena fiż-żmien id-dijanjosi tal-kanċer tal-bużżeeqa tal-awrina, kien hemm 7 każijiet (0.06%) fuq pioglitazone u 2 każijiet (0.02%) fil-gruppi ikkontrollati. Studji epidemoloġiċi issuġġerixxew ukoll riskju ta' żieda żgħira fil-kanċer tal-bużżeeqa tal-awrina f'pazjenti dijabetiċi kkurati b'pioglitazone, għalkemm mhux l-istudji kollha identifikaw żieda statistikament sinifikanti fir-riskju.

Fatturi ta' riskju għal kanċer tal-bużżeeqa għandha tiġi evalwata qabel ma tinbeda kura b'pioglitazone (ir-riskji jinkludu l-età, l-istorja tat-tipjip, l-espożizzjoni għal xi aġenti okkupazzjonali jew kimoterapija e.ż. cyclophosphamide jew qabel it-trattament tar-radjazzjoni fir-reġjun pelviku). Kull ematurja makroskopici għandhom jiġu investigati qabel ma tinbeda terapija b'pioglitazone.

Il-pazjenti għandhom jiġu avżati biex iffitxu l-attenzjoni tat-tabib tagħhom jekk ematurja makroskopika jew sintomi oħra bħal tagħmel l-awrina jew urġenza tal-awrina jiżviluppaw waqt it-trattament.

Funzjoni tal-fwied

Kien hemm rapporti rari ta' livelli ogħla ta' enżimi tal-fwied u ta' disfunzjoni epatoċċellolari waqt l-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq b'pioglitazone u glimepiride (ara sezzjoni 4.8). Ghalkemm f'każijiet rari ħafna riżultat fatali kien irrapurtat, relazzjonijiet kawsali ma kienux stabbiliti.

Għalhekk, huwa rakkomandat li, pazjenti kkurati b'Tandemact jagħmlu sorveljanza perjodika ta' l-enżimi tal-fwied. L-enżimi tal-fwied għandhom jiġu cċekk jati qabel ma tinbeda terapija b'Tandemact f'kull pazjent. Terapija b'Tandemact m'għandiex tinbeda f'pazjenti b'livelli ta' l-enżimi tal-fwied fil-linjal bażika miżjud (ALT > 2.5 x l-ghola limitu tan-normal) jew b'xi evidenza oħra ta' mard tal-fwied.

Wara l-bidu tat-terapija b'Tandemact, huwa rakkomandat li l-enżimi tal-fwied ikunu sorveljati perjodikament ibbażat fuq ġudizzju kliniku. Jekk il-livelli ta' ALT jiżdiedu sa 3 x l-ghola limitu tan-normal waqt it-terapija b'Tandemact, il-livelli ta' l-enżimi tal-fwied għandhom jerġu jiġu cċekk jati mill-aktar fis possibli. Jekk il-livelli ta' ALT jibqgħu > 3 x l-ghola limitu tan-normal, it-terapija għandha titwaqqaf. Jekk xi pazjent jiżviluppa sintomi li jissuġġerixxu disfunzjoni epatika, li jistgħu jinkludu tqallih mhux spjegat, rimettar, uġigħ addominali, għejja, anoressija u/jew awrina skura, l-enżimi tal-fwied iridu jiġu cċekk jati. Id-deċiżjoni dwar jekk il-pazjent għandux jitkompla bit-terapija b'Tandemact għandha tiġi ggwidata minn ġudizzju kliniku sakemm isiru l-valutazzjonijiet tal-laboratorju. Jekk tkun osservata s-suffejra, il-prodott mediciinali għandhu jitwaqqaf.

Żieda fil-piż

Fi provi kliniči b'monoterapija jew b'taħlita ta' pioglitazone u sulphonylurea kien hemm evidenza ta' żieda fil-piż relatata mad-doża, li tista' tkun minħabba akkumulazzjoni ta' xaħam u f'xi każijiet assoċċjata ma' żamma ta' fluwidu. F'xi każijiet żieda fil-piż tista' tkun sintomu ta' insuffiċjenza kardijaka, għalhekk il-piż għandu jiġi sorveljat mill-viċin. Parti mill-kura ta' dijabeti hija kontroll tad-dieta. Il-pazjenti għandhom jiġu rakkomandati biex isegwu b'reqqa dieta li tikkontrolla l-ammont ta' kaloriji.

Ematoloġija

Tibdiliet rari fl-ematoloġija kienu osservati b'kura b'glimepiride (ara sezzjoni 4.8). Għalhekk kura b'Tandemact tinħtieg sorveljanza ematoloġika regolari (speċjalment il-lewkoċċi u l-plejtlits).

Kien hemm tnaqqis żgħir fil-medja ta' l-emoglobina (tnaqqis relativ ta' 4%) u l-ematokrita (tnaqqis relativ ta' 4.1%) konsistenti ma' emodiluzzjoni, waqt terapija b'pioglitazone. Tibdiliet simili dehru fi provi komparattivi kkontrollati b'pioglitazone f'pazjenti kkurati b'metformin (tnaqqis relativ fl-emoglobina ta' 3-4% u fl-ematokrita ta' 3.6-4.1%) u fi kwantità inqas b'sulphonylurea u insulinina (tnaqqis relativ fl-emoglobina ta' 1-2% u fl-ematokrita ta' 1-3.2%).

Kura ta' pazjenti b'nuqqas ta' G6PD b'sustanzi minn sulfonylurea tista' twassal għal anemija emolitika. Minħabba li glimepiride jagħmel parti mill-klassi kimika ta' prodotti mediciinali minn sulfonylurea, għandha tittieħed kawtela f'pazjenti b'nuqqas ta' G6PD u għandha tiġi kkunsidrata alternattiva li mhix sulfonylurea.

Mard fl-ghajnejn

Rapporti ta' wara t-tqeħid fis-suq ta' žvilupp ġdid jew irkadar ta' edema makulari dijabetika bi tnaqqis fl-akutezza viživa kienu rrappurtati b'thiazolidinediones, inkluż pioglitazone. Hafna minn dawn il-pazjenti rrappurtaw edema periferali fl-istess hin. Mhux ċar jekk hemmx assoċjazzjoni diretta bejn pioglitazone u l-edema makulari, iżda it-tobba għandhom joqgħodu attenti għall-possibilità ta' edema makulari jekk il-pazjenti jirrappurtaw disturbi fl-akutezza viživa; għandha tīgi kkunsidrata referenza oftalmoloġika xieraq.

Sindromu policiستيку fl-ovarji

Bħala konsegwenza ta' azzjoni msahħha ta' l-insluina, kura b'pioglitazone f'pazjenti bis-sindromu ta' ovarji policiсти tista' twassal għall-bidu mill-ġdid tal-ovulazzjoni. Dawn il-pazjenti jistgħu jkunu f'riskju ta' tqala. Il-pazjenti għandhom ikunu konxji tar-riskju ta' tqala u jekk il-pazjenta tixtieq toħrog tqila jew jekk it-tqala sseħħħ, il-kura għandha titwaqqaf (ara sezzjoni 4.6).

Ohrajn

Kienet osservata żieda fl-inċidenza ta' fratturi fl-ġħadam fin-nisa f'analizi globali ta' rapporti ta' reazzjonijiet avversi ta' fratturi fl-ġħadam miksuba minn provi kliniči randomised, ikkontrollati u double blind (ara sezzjoni 4.8)

L-inċidenza ta' fratturi kkalkulata kienet ta' 1.9 fratturi kull 100 sena ta' pazjent f'nisa kkurati b'pioglitazone u 1.1 fratturi kull 100 sena ta' pazjent f'nisa kkurati bi prodott ta' paragun. Iż-żieda osservata fir-riskju ta' fratturi għan-nisa f'dan id-dataset fuq pioglitazone għalhekk huwa ta' 0.8 fratturi kull 100 sena ta' pazjent ta' użu.

Xi studji epidemjoloġiċi ssuġġerew riskju akbar ta' ksur b'mod simili kemm fl-irġiel u n-nisa.

Ir-riskju ta' fratturi għandu jiġi kkunsidrat fil-kura fit-tul ta' pazjenti kkurati b'pioglitazone (ara sezzjoni 4.8).

Pioglitazone għandu jintuża b'attenzjoni waqt l-ghotja fl-istess hin ta' inibituri (eż-ż. gemfibrozil) jew indutturi (eż-ż. rifampicin) taċ-ċitokromju P450 2C8. Il-kontroll għiġiem kliex għandu jiġi sorveljat mill-viċin. Għandhom jiġu kkunsidrati aġġustament fid-doża ta' pioglitazone fil-firxa ta' dożagi rakkommandat jew bidliet fil-kura dijabetika (ara sezzjoni 4.5).

Il-pilloli fihom lattosju monohydrate u għalhekk m'għandhomx jingħataw lill-pazjenti bi problemi ereditarji rari ta' intolleranza għall-galaktosju, nuqqas totali ta' lactase jew malassorbiment tal-glukosju-galaktosju.

Din il-mediċina fiha anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull pillola, jiġifieri essenzjalment 'hieles mis-sodium'

4.5 Interazzjoni ma' prodotti mediċinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni

Għal Tandemact, ma twettaq l-ebda studju formali ta' interazzjoni, iżda l-użu fl-istess hin ta' sustanzi attivi f'pazjenti waqt l-użu kliniku ma wasslux għall-effetti mhux mistennija. Id-dikjarazzjonijiet li ġejjin jirriflettu l-informazzjoni disponibbli dwar is-sustanzi attivi individwali (pioglitazone u glimepiride).

Pioglitazone

Huwa rrappurtat li l-ghotja ta' pioglitazone flimkien ma' gemfibrozil (inhibitur taċ-ċitokromju P450 2C8) twassal għall-żieda ta' 3-darbiet fl-AUC ta' pioglitazone. Jista' jkun hemm bżonn ta' tnaqqis fid-doża ta' pioglitazone meta gemfibrozil jingħata fl-sitess hin. Sorveljanza mill-viċin tal-kontroll għiġiem kliex għandha tīgi kkunsidrata (ara sezzjoni 4.4). Huwa rrappurtat li l-ghotja ta'

pioglitazone flimkien ma' rifampicin (induttur taċ-ċitokromju P450 2C8) twassal għal tnaqqis ta' 54% fl-AUC ta' pioglitazone. Jista' jkun hemm bżonn li d-doża ta' pioglitazone tiżdied meta rifampicin jingħata fl-istess hin. Sorveljanza mill-vičin tal-kontroll gliċemiku għandha tiġi kkunsidrata (ara sezzjoni 4.4).

Studji dwar l-effett ta' mediciċini jew ta' affarijiet oħra fuq l-effett farmaċewtiku tal-prodott urew li pioglitazone m'għandu l-ebda effett rilevanti la fuq il-farmakokinetika u l-anqas fuq il-farmakodinamika ta' digoxin, warfarin, phenprocoumon u metformin. L-ghotja ta' pioglitazone flimkien ma' sulphonylureas ma tidħirx li taffettwa il-farmakokinetika ta' sulphonylurea. Studji fil-bniedem jissuġġerixxu li m'hemm l-ebda induzzjoni taċ-ċitokromju prinċipali induċibbli P450, 1A, 2C8/9 u 3A4. Studji *in vitro* wrew li m'hemm l-ebda induzzjoni ta' l-ebda sottotip ta' citokromju P450. Mhumix mistennija interazzjonijiet ma' sustanzi metabolizzati minn dawn l-enżimi, e.ż. kontraċettivi mill-ħalq, cyclosporin, imblokkaturi tal-kanali tal-kalċju, u inibituri ta' HMGCoA reductase.

Glimepiride

Jekk glimepiride jittieħed fl-istess hin ma' ċertu prodotti mediciċinali oħra, jista' jkun hemm kemm ziediet kif ukoll tnaqqis mhux mixtieqa fl-azzjoni ipogliċemika ta' glimepiride. Minħabba f'hekk, prodotti mediciċinali oħra għandhom jittieħdu ma' Tandemact biss b'kunsens (jew b'riċetta) tat-tabib.

Ibbażat fuq l-esperjenza b'glimepiride u b'sulphonylurea oħra l-interazzjonijiet li ġejjin għandhom jissemmew.

Żieda fl-effett li jbaxxi l-glukosju fid-demm u għalhekk, xi kultant, tista' sseħħi ipogliċemija meta jittieħed wieħed minn dawn is-sustanži attivi li ġejjin, per eżempju:

phenylbutazone, azapropazon u oxyfenbutazone
insulina u prodotti anti-dijabetici orali
metformin
salicylates u p-amino-salicylic acid
steroidi anaboliċi u ormoni sessuali ta' l-irġiel
chloramphenicol
clarithromycin
coumarin anticoagulants
disopyramide
fenfluramine
fibrates
inhibituri tal-enzima li tikkonverti angiotensin (ACE, *angiotensin-converting enzyme*)
fluoxetine
allopurinol
sympatholytics
cyclo-, tro- u iphosphamides
sulphapyrazone
ċertu sulphonamides li jaħdmu fit-tul
tetracyclines
inhibituri MAO
anti-bijotici quinolone
probenecid
miconazole
pentoxyfylline (doża għolja mogħtija b'mod parenterali)
tritoqualine
fluconazole

Tnaqqis fl-effett li jbaxxi l-glukosju fid-demm u għalhekk jista' jkun hemm żieda fil-livelli ta' glukosju fid-demm meta jittieħed wieħed minn dawn is-sustanzi attivi li ġejjin, per eżempju:

oestrogens u progestagens,
saluretics, dijuretiċi thiazide,
aġenti li jistimolaw it-tirojde, glukokortikojdi,
derivati minn phenothiazine, chlorpromazine,
adrenalina u sympathetic mimetics,
nicotinic acid (doži għolja) u derivanti minn nicotinic acid,
porog (użu fit-tul),
phenytoin, diazoxide,
glucagon, barbiturates u rifampicin.
acetozolamide

Antagonisti H₂, imblukkaturi beta, clonidine u reserpine jistgħu jwasslu għal żieda jew għal tnaqqis fl-effett li jbaxxi l-glukosju fid-demm.

Taħt l-influwenza ta' sustanzi attivi simpatolitiċi bħal imblukkaturi beta, clonidine, guanethidine u reserpine, is-sinjalji ta' kontra-regolazzjoni adrinerġika għall-ipogliċemija jistgħu jkunu mnaqqsa jew assenti.

It-teħid ta' alkohol jista' jsaħħaħ jew idghajjef l-azzjoni ipogliċemika ta' glimepiride f'mod mhux predikabbi.

Glimepiride jista' jsaħħaħ jew idghajjef l-effetti ta' derivati ta' coumarin.

4.6 Fertilità, tqala u treddiġi

Nisa li jistgħu joħorgu tqal / Kontraċeżżjoni f'nisa u f'irġiel

Tandemact mhux irrakkomandat f'nisa li jistgħu joħorgu tqal li mhumiex jużaw kontraċettivi. Jekk pajjenta tixtieq toħrog tqila, trattament b'Tandemact għandu jitwaqqaf.

Tqala

Riskju relatat ma' pioglitazzone

M'hemmx dejta biżżejjed dwar l-użu ta' pioglitazzone f'nisa tqal. Studji dwar pioglitazzone fuq l-annimali urew effett tossiku fuq is-sistema riproduttiva (ara sezzjoni 5.3). Mhux magħruf ir-riskju potenzjali għall-bniedem.

Riskju relatat ma' glimepiride

M'hemmx dejta biżżejjed dwar l-użu ta' glimepiride f'nisa tqal. Studji fuq l-annimali urew effett tossiku fuq is-sistema riproduttiva x'aktarx marbuta mal-azzjoni farmakodinamika (ipogliċemja) ta' glimepiride.

Tandemact huwa kontra-indikat waqt it-tqala (ara sezzjoni 4.3). Jekk isseħħi tqala, it-trattament b'Tandemact għandu jitwaqqaf.

Treddiġi

Derivati ta' sulphonylurea bħal glimepiride jgħaddu fil-ħalib tas-sider. Pioglitazzone intwera li huwa preżenti fil-ħalib ta' firien li qed ireddgħu. Mhux magħruf jekk pioglitazzone jiġix eliminat mill-ħalib tas-sider tal-bniedem.

Tandemact hu kontra-indikat waqt it-treddiġi (ara sezzjoni 4.3).

Fertilità

Fi studji dwar il-fertilità fuq l-annimali b'pioglitazone, ma kien hemm l-ebda effett fuq kopulazzjoni, thabbil jew indici ta' fertilità.

4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u thaddem magni

Tandemact għandu effett żgħir fuq il-hila biex issuq u thaddem magni. Il-hila tal-pazjent biex jikkonċentra u jirreagixxi tista' tkun imnaqqsa minħabba l-ipogliċemija jew ipergliċemija minn glimepiride jew, per eżempju, bħala riżultat ta' indeboliment tal-vista. Din tista' tkun riskju f'sitwazzjonijiet fejn dawn il-ħiliet huma ta' importanza speċjali (eż-żewqan ta' karozza jew użu ta' magni).

Il-pazjenti għandhom jiġu avżati biex jieħdu prekawzjonijiet sabiex jevitaw l-ipogliċemija waqt is-sewqan. Dan huwa partikolarment importanti f'dawk li għandhom sensazzjoni mnaqqsa jew nieqsa għat-twissijiet ta' ipogliċemija jew għandhom episodji frekwenti ta' ipogliċemija. F'dawn iċ-ċirkostanzi għandu jiġi kkunsidrat jekk huwiex xieraq li ssuq jew tuża magni.

Pazjenti li jesperjenzaw disturbi viżwali għandhom ikunu kawta meta' jsuqu jew jużaw magni.

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Sommarju tal-profil tas-sigurta'

Saru provi kliniči meta' pioglitazone u glimepiride ingħataw flimkien (ara sezzjoni 5.1). Reazzjonijiet ipoglimici l-iktar li jsiru ezatt wara minħabba il-komponent ta' sulphonylurea ta' Tandemact. Sintomi jistgħu kwazijkun kkontrollati fil-pront billi immedjatament jittieħdu karboidrati (zokkor). Din hija reazzjoni serja li tista' sseħħi mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa $< 1/100$) (ara sezzjoni 4.4). Tromboċitopenija, leukopenija, eritroċitopenija, agranuloċitopenija, agranuloċitosi, anemija emolitika u paċċito-penja moderata għal severa jistgħu jseħħu rari ($\geq 1/10,000$ sa $< 1/1,000$) (ara sezzjoni 4.4). Reazzjonijiet oħra, bħal fratturi fl-ghadam, zieda fil-pis u edema jistgħu ikunu komuni ($\geq 1/100$ sa $< 1/10$). (ara sezzjoni 4.4).

Lista tabulata ta' reazzjonijiet avversi

Reazzjonijiet avversi fi studji double-blind u esperjenzi wara t-tqegħid fis-suq huma mniżżla hawn taħt bit-terminu ppreferut tal-MedDRA skont il-klassi tas-sistemi u tal-organi u l-frekwenza assoluta. Il-frekwenzi huma definiti bħala: komuni ħafna ($\geq 1/10$), komuni ($\geq 1/100$ to $< 1/10$); mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa $< 1/100$); rari ($\geq 1/10,000$ sa $< 1/1,000$); rari ħafna ($< 1/10,000$); mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli). F'kull klassi tas-sistemi u tal-organi, ir-reazzjonijiet avversi huma mniżżla skont il-frekwenza, bl-aktar frekwenti l-ewwel, segwit minn kemm huma serji, bl-aktar serji mniżżla l-ewwel.

Reazzjoni avversa	Frekwenza ta' reazzjonijiet avversi		
	Pioglitazone	Glimepiride	Tandemact
Infezzjonijiet u infestazzjonijiet			
infezzjoni fil-passaġġ respiratorju ta' fuq	komuni		Komuni
sinusite	mhux komuni		mhux komuni
Neoplažmi bennini, malanni u dawk mhux speċifikati (inkluzi česti u polipi)			
kanċer tal-bużżeeqa	mhux komuni		mhux komuni
Disturbi tad-demm u tas-sistema limfatika			
bidliet fl'ematoloġija ¹		rari	Rari

Reazzjoni avversa	Frekwenza ta' reazzjonijiet avversi		
	Pioglitazone	Glimepiride	Tandemact
Disturbi fis-sistema immuni			
xokk allerġiku ²		rari hafna	rari hafna
vaskulite allerġika ²		rari hafna	rari hafna
sensittività eċċessiva u reazzjonijiet allergici ³	mhux magħruf		mhux magħruf
Disturbi fil-metabolizmu u n-nutrizzjoni			
ipoglicemija			mhux komuni
żieda fl-apitit			mhux komuni
Disturbi fis-sistema nervuża			
sturdament			Komuni
ipoesteżija	komuni		Komuni
uġiġħ ta' ras			mhux komuni
insomnja	mhux komuni		mhux komuni
Disturbi fl-ħajnejn			
disturbi viżwali ⁴	komuni		mhux komuni
edima makulari	mhux magħruf		mhux magħruf
Disturbi fil-widnejn u fis-sistema labirintika			
vertigo			mhux komuni
Disturbi gastro-intestinali⁵			
gass			Komuni
rimettar		rari hafna	rari hafna
dijarea		rari hafna	rari hafna
dardir		rari hafna	rari hafna
uġiġħ addominali		rari hafna	rari hafna
pressjoni addominali		rari hafna	rari hafna
sensazzjoni ta' mili fl-istonku		rari hafna	rari hafna
Disturbi fil-fwied u fil-marrara⁶			
epatatite		rari hafna	rari hafna
indeboliment tal-funzjoni tal-fwied (b'kolestasi u suffeja)		rari hafna	rari hafna
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda			
ġħaraq			mhux komuni
ipersensittivita' għad-dawl		rari hafna	rari hafna
urtikarja ²		mhux magħruf	mhux magħruf
hakk ²		mhux magħruf	mhux magħruf
raxx ²		mhux magħruf	mhux magħruf
Disturbi muskolu-skeletriċi u tat-tessuti konnettivi			
ksur ta' għadam ⁷	komuni		Komuni
Disturbi fil-kliewi u fis-sistema urinarja			
glikosurja			mhux komuni
proteina fl-awrina			mhux komuni
Disturbi ġenerali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata			
edima ⁸			Komuni
għejja			mhux komuni

Reazzjoni avversa	Frekwenza ta' reazzjonijiet avversi		
	Pioglitazone	Glimepiride	Tandemact
Investigazzjonijiet			
żieda fil-piż ⁹	komuni	komuni	Komuni
żieda ta' lactic dehydrogenase			mhux komuni
tnaqqis fil-konċentrazzjoni tas-sodju fis-serum		rari ħafna	rari ħafna
żieda f'alanine aminotransferase ¹⁰	mhux magħruf		mhux magħruf

Descrizzjoni tar-reazzjonijiet avversi magħżula

¹Tromboċitopenija, leukopenija, eritroċitopenija, agranuloċitopenija, agranuloċitosi, anemija emolitika u panċito-penja moderata għal severa jistgħu jseħħu. Generalment dawn huma riversibbli mal-waqfien tat-trattament.

²F'każijiet rari ħafna reazzjonijiet ta' sensitività eċċessiva jistgħu jiżviluppaw f'reazzjonijiet serji biqtugħ ta' nifs, tnaqqis qawwi fil-pressjoni tad-demm u xi kultant xokk. Reazzjonijiet ta' sensitività eċċessiva tal-ġilda jistgħu jseħħu bhala hakk, raxx u urtikarja. Allergeniċità ma' sulphonylureas, sulphonamides jew sustanzi relatati hija possibbli.

³Reazzjonijiet ta' sensitività eċċessiva f'pazjenti kkurati b'pioglitazone kienu rrappurtati wara li l-prodott tqiegħed fis-suq. Dawn ir-reazzjonijiet jinklu ana fillassi, anġjoedima u urtikarja.

⁴Disturbi viżwali ġew irrapportati l-aktar fil-bidu tal-kura u huma relatati ma' bidliet fiż-żokkor fid-demm minħabba alterazzjoni temporanja fit-turġidit u fl-indiċi refrattiv tal-lenti kif osservat b'prodotti mediciċinali ipogliċemici.

⁵Problemi gastro-intestinali huma rari ħafna u rarament iwasslu ghall-waqfien tat-terapija.

⁶Jista' jkun hemm żieda fl-enżimi tal-fwied. F'każijiet rari ħafna, jista' jiżviluppa indeboliment tal-funżjoni tal-fwied (eż-ż. b'kolestasi u suffejra), kif ukoll epatite li tista' tiżviluppa f'insuffiċjenza tal-fwied.

⁷Twettqet analiżi ta' tagħrif miġbur ta' rapporti ta' avvenimenti avversi ta' fratturi fl-ġħadam minn provi klinici randomised, ikkontrollati b'paragun, u double blind b'aktar minn 8,100 pazjent fil-gruppi kkurati b'pioglitazone u 7,400 pazjent fil-gruppi kkurrati bi prodott paragun li damu sa 3.5 snin. Kienet osservata rata akbar ta' fratturi fl-ġħadam f'nisa li kienu qed jieħdu pioglitazone (2.6%) meta mqabbla mal-paragun (1.7%). Ma kienux osservati żidiet fir-rati ta' fratturi fl-irġiel kkurati b'pioglitazone (1.3%) meta mqabbel mal-prodott ta' paragun (1.5%). Fl-istudju PROactive ta' 3.5 snin, 44/870 (5.1%; 1.0 ksur għal kull 100 sena ta' pazjent) tal-pazjenti nisa kkurati b'pioglitazone kellhom esperjenza ta' fratturi meta mqabbel ma' 23/905 (2.5%; 0.5 ksur għal kull 100 sena ta' pazjent) tal-pazjenti nisa kkurati bi prodott paragun. Ir-riskju żejjed ta' ksur osservat għal nisa fuq pioglitazone f'dan l-istudju għalhekk hu ta' 0.5 ksur għal kull 100 sena ta' pazjent ta' użu. Ma kiniex osservata żieda fir-rata ta' fratturi f'irġiel ikkurati b'pioglitazone (1.7%) meta mqabbla ma' prodott paragun (2.1%). Wara t-tqegħid fis-suq, ġie rrappurtat ksur fl-ġħadam kemm f'pazjenti rġiel kif ukoll f'pazjenti nisa (ara sezzjoni 4.4).

⁸Edema kienet irrappurtata f'6- 9% tal-pazjenti kkurati b'pioglitazone fuq medda ta' sena fi provi klinici kkontrollati. Ir-rati ta' edema għall-gruppi ta' paragun (sulphonylurea, metformin) kienu ta' 2-5%. Ir-rapporti ta' edema generalment kienu ħief għal moderati u normalment ma kienux jinħtiegu l-waqfien tal-kura.

⁹Fi provi attivi kkontrollati ta' paragun, iż-żieda medja fil-piż bi pioglitazone mogħti bhala monoterapija kienet ta' 2 – 3 kg fuq medda ta' sena. Dan huwa simili għal dak osservat fi grupp attiv ta' paragun b'sulphonylurea. Fi provi ta' taħlita, pioglitazone miżjud ma' sulphonylurea wassal għall-żieda medja fil-piż ta' 2.8 kg fuq medda ta' sena.

¹⁰Fi provi kliniči b'pioglitazone l-inċidenza ta' elevazzjonijiet ta' ALT aktar minn tlett darbiet l-ghola limitu tan-normal kienet daqs il-plaċebo iżda inqas minn dik li deheret fil-gruppi ta' paragun b'metformin jew b'sulphonylurea. Livelli medji tal-enžimi tal-fwied naqsu b'kura b'pioglitazone.

Fi provi kliniči kkontrollati l-inċidenza ta' rapporti ta' insuffiċjenza tal-qalb b'kura ta' pioglitazone kienet l-istess bħall-gruppi ta' kura bil-plaċebo, metformin u sulphonylurea, iżda kienet miżjudha meta wżata f'terapija kombinata ma' insulina. Fi studju dwar l-effett ta' pazjenti b'marda makrovaskulari eżistenti minn qabel, l-inċidenza ta' insuffiċjenza tal-qalb serja kienet 1.6% ogħla b'pioglitazone milli bil-plaċebo, meta miżjud ma' terapija li kienet tinkludi l-insulina. Madankollu, dan ma wassalx għal zieda fil-mortalità f'dan l-istudju. F'dan l-istudju f'pazjenti li qed jirċievu pioglitazone u l-insulina, kien osservat persentaġġ ogħla ta' pazjenti b'insuffiċjenza tal-qalb f'pazjenti li għandhom ≥ 65 sena meta mqabbla ma'dawk iżgħar minn 65 sena (9.7% meta mqabbla ma' 4.0%). F'pazjenti fuq l-insulina mingħajr pioglitazone l-inċidenza ta' insuffiċjenza tal-qalb kienet 8.2% f'dawk ≥ 65 sena meta mqabbla ma' 4.0% f'pazjenti li għandhom inqas minn 65 sena. Insuffiċjenza tal-qalb kienet irrapprtata bl-użu ta' pioglitazone wara t-tqeħġid fis-suq, u b'mod aktar frekwenti meta pioglitazone intuża flimkien ma' insulina jew f'pazjenti b'passat ta' insuffiċjenza kardijaka (ara sezzjoni 4.4).

Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspettati

Huwa importanti li jiġi rrappurtati reazzjonijiet avversi suspettati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediciinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanċ bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediciinali. Il-professionisti tal-kura tas-saħħha huma mitluba jirrapprtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżala f'[Appendix V](#).

4.9 Doža eċċessiva

Fi studji kliniči, pazjenti hadu pioglitazone f'doža aktar mill-ghola doža rakkomandata ta' 45 mg kuljum. Id-doža massima rrappurtata ta' 120 mg/kuljum għal erbat ijiem, u wara 180 mg/kuljum għal sebat ijiem ma kienet assoċjat ma' l-ebda sintomi.

Wara t-teħid ta' doža eċċessiva ta' glimepiride, tista sseħħi ipogliċemija, li ddum minn 12 sa 72 siegħa, u tista' terġa' sseħħi wara l-irkupru iniżjali. Is-sintomi jistgħu ma jidrhux sa 24 siegħa wara t-teħid. Ĝeneralment, ossevazzjoni fi sptar hija rakkomandata. Jista' jkun hemm tqallih, remettar w-uġiġ epigastriku. L-ipogliċemija tista' ħafna drabi tkun akkompanjata minn sintomi newroloġiċi bħal irrekwiezza, roġħda, disturbi fil-vista, problemi ta' koordinazzjoni, ngħas, koma u konvulżjonijiet.

Kura ta' doža eċċessiva ta' Tandemact tikkonsisti primarjament minn impediment ta' l-assorbiment ta' glimepiride billi jiġi ndott ir-remettar u wara jinxtorob ilma jew luminata b'faham attivat (assorbent) u sodium-sulphate (lassattiv). Jekk ittieħdu kwantitajiet kbar, tħalliha ta' l-istonku huwa ndikat, segwit minn faħam attivat u sodium-sulphate. F'każ ta' doža eċċessiva (severa) huwa indikat li wieħed jiddaħħal l-isptar f'dipartiment ta' kura intensiva. Ibda l-ghotja ta' glukosju mill-aktar fis possibbli, jekk hemm bżonn b'injezzjoni bolus ġol-vina ta' 50 ml ta' soluzzjoni ta' 50%, segwita minn infużjoni ta' soluzzjoni ta' 10% b'sorveljanza stretta ta' glukosju fid-demm. Aktar kura għandha tkun sintomatika.

Speċjalment meta qed tiġi kkurata l-ipogliċemija minħabba t-teħid bi żball ta' Tandemact fit-trabi u tfal żgħar, id-doža ta' glukosju li tingħata għandha tiġi kkontrollata sew biex tiġi evitata l-possibilità li tipproduċi ipergliċemija perikoluża. Il-glukosju fid-demm għandu jiġi sorveljat mill-viċin.

5. PROPRJETAJIET FARMAKOLOGIČI

5.1 Proprietajiet farmakodinamiċi

Kategorija farmakoterapewtika: Mediċini li jittieħdu għad-dijabete, taħlitiet ta' mediċini mill-ħalq li jbaxxu ż-żokkor fid-demm; Kodici ATC: A10BD06.

Tandemact jikkombina żewġ sustanzi attivi anti-iperglicemici b'mekkaniżmi ta' azzjoni li jikkumplimentaw lil xulxin biex itejbu l-kontroll glicemiku f'pazjenti b'dijabete mellitus tat-tip 2: pioglitazone, membru tal-klassi thiazolidinedione u glimepiride, membru tal-klassi sulphonylurea. Thiazolidinediones jaħdnu primarjament billi jnaqqas r-rezistenza għal l-insulina u sulphonylureas jaħdnu primarjament billi jinduču r-reħa ta' l-insulina miċ-ċelloli beta tal-frixa.

Pioglitazone

L-effetti ta' pioglitazone jistgħu jkunu medjati minn tnaqqis fir-rezistenza għall-insulina. Pioglitazone jidher li jaħdem permezz ta' attivazzjoni ta' riċetturi nuklejari specifiċi (peroxisome proliferator activated receptor gamma) li twassal għal żieda fis-sensittività għall-insulina tal-fwied, xaħam u ċcelloli tal-muskoli skeletrali fl-annimali. Kura b'pioglitazone intweriet li tnaqqas il-produzzjoni ta' glukosju mill-fwied u żżid it-tnejhija periferali ta' glukosju f'każ ta' rezistenza għall-insulina.

Kontroll glicemiku waqt is-sawm jew wara l-ikel jitjeb f'pazjenti b'dijabete mellitus tat-tip 2. Il-kontroll glicemiku mtejjeb huwa assoċjat ma' tnaqqis fil-konċentrazzjonijiet tal-insulina fil-plażma kemm waqt is-sawm kif ukoll wara l-ikel. Prova klinika ta' pioglitazone vs. gliclazide bhala monoterapija ġiet estiża għal sentejn sabiex jiġi studjat il-ħin sal-falliment tal-kura (definit bhala d-dehra ta' $HbA_1c \geq 8.0\%$ wara l-ewwel sitt xħur ta' terapija). Analizi Kaplan-Meier wriet ħin iqsar għall-falliment tal-kura f'pazjenti kkurati b'gliclazide, meta mqabbla ma' pioglitazone. Wara sentejn, il-kontroll glicemiku (iddefinit bhala $HbA_1c < 8.0\%$) inżamm f'69% tal-pazjenti kkurati b'pioglitazone, meta mqabbla ma' 50% tal-pazjenti fuq gliclazide. Fi studju ta' sentejn b'terapija kombinata li qabel pioglitazone ma' gliclazide meta miżjudha ma' metformin, il-kontroll glicemiku mkejjel bhala it-tibdil medju mill-linjal bažika ta' HbA_1c kien simili bejn il-gruppi ta' kura wara l-ewwel sena. Ir-rata ta' deteriorazzjoni ta' HbA_1c waqt it-tieni sena kienet inqas b'pioglitazone milli b'gliclazide.

Fi prova kkontrollata bil-plaċebo, pazjenti b'kontroll glicemiku inadegwat minkejja perjodu ta' tliet xħur ta' ottimazzjoni bl-insulina kienu randomised għal pioglitazone jew plaċebo għal 12-il xahar. Pazjenti li kien qed jirċievu pioglitazone kellhom tnaqqis medju f' HbA_1c ta' 0.45% meta mqabbel ma dawk li komplew b'insulina waħedha, u tnaqqis fid-doža ta' l-insulina fil-grupp ikkurat b'pioglitazone.

Analizi HOMA turi li pioglitazone itejjeb il-funzjoni taċ-ċellola beta kif ukoll iżid is-sensittività għall-insulina. Studji kliniči ta' sentejn urew żamma ta' dan l-effett.

Fi provi kliniči ta' sena, pioglitazone b'mod konsistenti wassal għal tnaqqis statistikament sinifikanti fil-proporzjon ta' albumin/krejatinina meta mqabbel mal-linjal bažika.

L-effett ta' pioglitazone (45 mg monoterapija vs. plaċebo) kien studjat fi prova żgħira ta' 18-il ġimġha f'pazjenti bid-dijabete tat-tip 2. Pioglitazone kien assoċjat ma' żieda sinifikanti fil-piż. Xaħam fil-vixxri naqqas b'mod sinifikanti, filwaqt li kien hemm żieda fil-mass ta' xaħam ekstra-addominali. Tibdiliet simili fid-distribuzzjoni tax-xaħam fil-ġisem b'pioglitazone saru flimkien ma' titjib fis-sensittività għall-insulina. Fil-biċċa l-kbira tal-provi kliniči, kienu osservati tnaqqis fit-triglyceridi totali fil-plażma u fil-fatty acids hielsa, u żieda fil-livelli ta' HDL-kolesterol meta mqabbel mal-plaċebo, b'żiediet żgħar, iżda mhux ta' rilevanza klinika fil-livelli ta' LDL-kolesterol. Fi provi kliniči li damu sa sentejn, pioglitazone naqqas it-triglyceridi totali fil-plażma u l-fatty acids hielsa, u żied l-livelli ta' HDL kolesterol, meta mqabbel mal-plaċebo, metformin jew gliclazide. Pioglitazone ma wassalx għall-żieda statistikament sinifikanti fil-livell ta' LDL cholesterol meta mqabbel mal-plaċebo, filwaqt li tnaqqis kien osservat b'metformin u gliclazide. Fi studju ta' 20 ġimġha, minbarra li naqqas it-triglyceridi waqt is-sawm, pioglitazone naqqas l-ipertriglyceridemija wara l-ikel permezz ta' effett kemm fuq it-triglyceridi assorbiti kif ukoll fuq dawk prodotti mill-fwied. Dawn l-effetti kienu indipendenti mill-effetti ta' pioglitazone fuq il-glicemija u kienu differenti b'mod statistikament sinifikanti minn dawk ta' glibenclamide.

Fi PROactive, studju dwar l-effett kardjavaskulari, 5,238 pazjent b'dijabete mellitus tat-tip 2 u b'marda makrovaskulari maġġuri eżistenti minn qabel kienu randomised għal pioglitazone jew plaċebo flimkien ma' terapija antidiabetika u kardjavaskulari eżistenti, sa 3.5 snin. Il-popolazzjoni ta'

studju kellha età medja ta' 62 sena; it-tul medju ta' dijabete kien 9.5 sena. Madwar terz tal-pazjenti kienu qed jirċievu insulina flimkien ma' metformin u/jew sulphonylurea. Biex ikunu eligibbli, pazjenti kelli jkollhom wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin: infart mijokardijaku, puplesija, intervent kardijaku perkutanju jew bypass graft tal-arterja koronarja, sindrome koronarju akut, marda ta' l-arterji koronarji, jew marda ostruttiva ta' l-arterji periferali. Kważi nofs il-pazjenti kellhom infart mijokardijaku minn qabel u madwar 20% kellhom puplesija minn qabel. Madwar nofs il-popolazzjoni ta' l-istudju kellhom minn ta' l-inqas żewġ kriterji ta' dħul ta' passat kardjavaskulari. Kważi l-individwi kollha (95%) kienu qed jirċievu prodotti medicinali kardjavaskulari (imblokkaturi tar-riċetturi beta, inibituri ACE, antagonisti ta' angiotensin II, imblokkaturi tal-kanali tal-kalċju, nitrati, dijuretiċi, acetylsalicylic acid, statins, fibrates).

Għalkemm l-istudju falla rigward il-mira primarja tiegħu, li kienet komposta minn mortalità tal-kawżi kollha, infart mijokardijaku mhux fatali, puplesija, sindrome koronarju akut, amputazzjoni maġġuri tas-sieq, vaskularizazzjoni koronarja mill-ġdid u vaskularizazzjoni tas-sieq mill-ġdid, ir-riżultati jissuġġerixxu li ma hemm l-ebda riskji kardjavakulari fit-tul dwar l-użu ta' pioglitazone. Iżda, l-incidenta ta' edima, żieda fil-piż u insufficjenza tal-qalb kienet miżjud. Ma kienet osservata l-ebda żieda fil-mortalità kkawżata minn insufficjenza tal-qalb.

Glimepiride

Glimepiride jaħdem principalment billi jistimola r-reħa ta' insulina minn ċelloli beta tal-frixa.

Bħal b'sulphonylureas oħra, dan l-effett huwa bbażat fuq żieda fis-sensibilità ta' ċelloli beta tal-frixa għal l-stimolu fiż-jolgħi ta' glukosju. Barra minn hekk, glimepiride jidher li għandu effetti extrapankrejatiċi qawwija li jidrhu f'sulphonylureas oħra.

Reħa ta' insulina

Sulphonylureas jirregolaw ir-reħa ta' insulina billi jagħlqu l-kanali tal-potassju sensittivi għal ATP fil-membrana taċ-ċellola beta. L-ġħeluq tal-kanali tal-potassju jwassal għal depolarizzazzjoni taċ-ċellola beta u jirriżulta – billi jiftaħ il-kanali tal-kalċju – f'żieda fid-dħul ta' kalċju fiċ-ċellola. Dan iwassal għar-reħa ta' insulina permezz ta' exocitozi. Glimepiride jeħel b'rata għolja ma' proteina tal-membrana taċ-ċellola beta li hija assoczjata mal-kanali tal-potassju sensittiv għal ATP iżda li hija differenti mis-sit ta' twaħħil tas-soltu ta' sulphonylurea.

Attività extrapankrejatica

L-effetti extrapankrejatiċi huma per eżempju titjib fis-sensibilità tat-tessuti periferali għall-insulina u tnaqqis fit-tnejħija ta' l-insulina mill-fwied.

It-teħid ta' glukosju mid-demm għal ġol-muskoli periferali u t-tessuti tax-xaħam iseħħi permezz ta' proteini ta' trasport speċjali, li jinstabu fil-membrana taċ-ċellola. It-trasport ta' glukosju f'dawn it-tessuti huwa l-pass li jillimita r-rata fl-użu ta' glukosju. Glimepiride iżid malajr ħafna in-numru ta' molekoli attivi għat-trasport ta' glukosju fil-membrani tal-plażma ta' ċelloli tal-muskoli u tax-xaħam, u jirriżulta fi tnejħija stimolata ta' glukosju. Glimepiride iżid l-attività ta' phospholipase C seċċifiku għal glycosyl-phosphatidylinositol li tista' tigi kkorrelata mal-lipogenesi u glikoġnesi indotta f'ċellolli iżolati tax-xaħam u tal-muskoli. Glimepiride jinibixxi l-produzzjoni ta' glukosju fil-fwied billi jid il-konċentrazzjoni intracellolari ta' fructose-2,6-bisphosphate, li wara huwa wholl jinibixxi l-glukoneogenesi.

Generali

F'persuni b'saħħithom, id-doża orali minima effettiva hija ta' madwar 0.6 mg. L-effett ta' glimepiride huwa dipendenti mid-doża u riprodottiv. Ir-rispons fiż-jolgħi għall-eżerċizzju fiż-żikku akut, tnaqqis fir-reħa ta' l-insulina, xorta huwa preżenti b'glimepiride.

Meta glimepiride ingħata 30 minuta qabel ikla jew eżatt qabel, ma kienx hemm differenza sinifikanti fl-effett. F'pazjenti dijabetiċi, kontroll metaboliku tajjeb fuq medda ta' 24 siegħa jista' jintlaħaq b' doża waħda kuljum.

Għalkemm il-metabolit hydroxy ta' glimepiride wassal għal tnaqqis żgħir iżda sinifikanti ta' glukosju fis-serum f'persuni b'saħħithom, huwa responsabli biss għall-parti minuri tal-effett totali.

Popolazzjoni pedjatrika

L-Aġenċija Ewropea ghall-Mediċini irrinunzzjat ghall-obbligu li jiġu pprezentati r-riżultati tal-istudji b'Tandemact f'kull sett tal-popolazzjoni pedjatrika f'dijabete mellitus tip 2. Ara sezzjoni 4.2 għal informazzjoni dwar l-užu pedjatriku.

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Tandemact

Studji ta' bijoekwivalenza f'volontiera b'saħħithom urew li Tandemact huwa bijoekwivalenti għal għotja ta' pioglitazone u glimepiride mogħtija bħala pilloli separati.

Id-dikjarazzjonijiet li ġejjin jirriflettu il-proprjetajiet farmakokinetici tas-sustanzi attivi individuali f'Tandemact.

Pioglitazone

Assorbiment

Wara għotja mill-ħalq, pioglitazone jiġi assorbit malajr, u l-ġħola konċentrazzjonijiet fil-plażma ta' pioglitazone mhux mibdul normalment jintlaħqu sagħtejn wara l-ġħotja. Żieda proporzjoni fil-konċentrazzjoni fil-plażma kienet osservata f'dozi minn 2-60 mg. Stat stabbli jintlaħaq wara erba' sa sebat ijiem ta' dożagg. Dożagg ripetut ma jwassalx f'akkumulazzjoni tal-medicina jew tal-metaboliti. L-assorbiment mhux influwenzat mit-tehid ta' ikel. Il-bijoddisponibilità assoluta hija aktar minn 80%.

Distribuzzjoni

Il-volum stmat ta' distribuzzjoni fil-bnadmin huwa ta' 0.25 L/kg.

Pioglitazone u l-metaboliti attivi kollha huma marbuta b'mod estensiv mal-proteini fil-plażma (> 99%).

Bijottransformazzjoni

Pioglitazone jgħaddi minn metaboliżmu epatiku estensiv permeżżeż ta' idrosilazzjoni tal-gruppi ta' aliphatic methylene. Dan isir primarjament permeżżeż taċ-ċitokromju P450 2C8, għalkemm isoformi oħra jistgħu jkunu involuti f'ammont inqas. Tlieta mis-sitt metaboliti identifikati huma attivi (M-II, M-III, u M-IV). Meta l-aktività, konċentrazzjonijiet u twaħħil mal-proteini jittieħdu f'konsiderazzjoni, pioglitazone u l-metabolita M-III jikkontribwew l-istess ghall-effikaċja. Fuq din il-baži, il-kontribut ta' M-IV għall-effikaċja huwa madwar tliet-darbiet dik ta' pioglitazone, filwaqt li l-effikaċja relativa ta' M-II hija minima.

Studji *in vitro* ma wrew l-ebda evidenza li pioglitazone jinibixxi xi sottotip taċ-ċitokromju P450. Ma hemm l-ebda induzzjoni tal-isożimi prinċipali ta' P450 induċibbli 1A, 2C8/9, u 3A4 fil-bniedem.

Studji dwar interazzjoni wrew li pioglitazone m'għandu l-ebda effett relevanti la fuq il-farmakokinetika u lanqas fuq il-farmakodinamika ta' digoxin, warfarin, phenprocoumon u metformin. L-ġħotja ta' pioglitazone flimkien ma' gemfibrozil (inhibitur taċ-ċitokromju P450 2C8) jew ma' rifampicin (induttur taċ-ċitokromju P450 2C8) hija rrappurtata li żżid jew tnaqqas, rispettivament, il-konċentrazzjoni ta' pioglitazone fil-plażma (ara sezzjoni 4.5).

Eliminazzjoni

Wara għotja ta' pioglitazone radjutikket jaġi mill-ħalq lill-bniedem, it-tikkettjar miġbur kien l-aktar fil-fec (55%) u f'ammont inqas fl-awrina (45%). Fl-annuali, jista' jiġi osservat ammont żgħir biss ta' pioglitazone mhux mibdul fl-awrina jew fil-fec. Il-half-life medja ta' eliminazzjoni mill-plażma ta'

pioglitazone mhux mibdul fil-bniedem hija 5 sa 6 sigħat u għall-metaboliti attivi kollha tiegħu, 16 sa 23 siegħa.

Linearità/nuqqas ta' linearità

Studji ta' doža waħda juru linearita' farmakokinetika fil-medda tad-doža terapewtika.

Anzjani

Il-farmakokinetika fi stat stabbli ta' pazjenti b'eta' ta' 65 sena jew aktar hija simili għal dik ta' pazjenti żgħar.

Pazjenti b'indeboliment renali

F'pazjenti b'indeboliment renali, il-konċentrazzjonijiet fil-plażma ta' pioglitazone u l-metaboliti tiegħu huma inqas minn dawk li dehru f'soġġetti b'funzjoni renali normali, iżda t-tnejħija mill-ħalq tas-sustanża oriġinali hija simili. Għalhekk il-konċentrazzjoni ta' pioglitazone ħieles (mhux marbut) baqgħet ma nbidletx.

Pazjenti b'indeboliment epatiku

Il-konċentrazzjoni totali fil-plażma ta' pioglitazone ma mbidletx, iżda b'volum ta' distribuzzjoni miżjud. Tnejħija intrinsika hija għalhekk imnaqqsa, flimkien ma' porzjon ikbar ta' pioglitazone mhux marbut.

Glimepiride

Assorbiment

Il-bijodisponibilità ta' glimepiride wara għotja orali hija kompluta. It-teħid ta' l-ikel m'għandu l-ebda nfluwenza rilevanti fuq l-assorbiment, ir-rata ta' l-assorbiment biss hija kemmxejn imnaqqsa.

Konċentrazzjonijiet massimi fis-serum (C_{max}) jintlaħqu f'madwar 2.5 sigħat wara t-teħid orali (medja ta' 0.3 µg/mL waqt dožaġġ multiplu ta' 4 mg kuljum).

Distribuzzjoni

Glimepiride għandu volum ta' distribuzzjoni żgħir ħafna (madwar 8.8 litri) li huwa bejn wieħed u ieħor ugwali għal l-ispażju ta' distribuzzjoni ta' l-albumina, twaħħil għoli mal-proteini (> 99%), u tnejħiġi jaġid (madwar 48 mL/min).

Fil-bhejjem, glimepiride jitneħha fil-ħalib. Glimepiride jiġi trasferit għal ġol-plaċenta. Passaġġ tal-barriera ta' bejn id-demm u l-moħħ huwa baxx.

Bijotransformazzjoni u eliminazzjoni

Il-medja tal-half-life dominanti fis-serum, li hija ta' rilevanza għall-konċentrazzjonijiet fis-serum f'kundizzjonijiet ta' doži multipli, hija ta' madwar 5 sa 8 sigħat. Wara doži għolja, kienu osservati half-lives kemmxejn itwal.

Wara doža waħda ta' glimepiride radjulabiljat, 58% tar-radjuattività kienet irkuprata fl-awrina, u 35% fil-feċi. Ma nstabet l-ebda sustanza mhux mibdula fl-awrina. Żewġ metaboliti – wisq probabbli rriżultaw minn metabolizmu epatika (l-enżima principali hija CYP2C9) – kienu identifikati kemm fl-awrina kif ukoll fil-feċi: id-derivat ta' hydroxyl u d-derivat ta' carboxy. Wara għotja orali ta' glimepiride, il-half-lives terminali ta' dawk il-metaboliti kienet 3 sa 6 u 5 sa 6 sigħat rispettivament.

Paragun ta' dožaġġ ta' darba kuljum u ta' aktar minn darba kuljum ma wera l-ebda differenza sinifikanti fil-farmakokinetika, u l-varjabilità bejn l-individwi kienet baxxa ħafna. Ma kienx hemm akkumulazzjoni rilevanti.

Il-farmakokinetika kienet simili fl-irġiel u fin-nisa, kif ukoll f'pazjenti żgħar u anżjani ('l fuq minn 65 sena). F'pazjenti bi tnejħi ta' krejatinina baxxa, kien hemm tendenza li t-tnejħi ta' glimepiride tiżid u li l-konċentrazzjonijiet medji fis-serum jonqsu, wisq probabbli r-riżultat ta' eliminazzjoni aktar malajr minħabba twaħħil aktar baxx mal-proteini. Eliminazzjoni renali taż-żewġ metaboliti

kienet imnaqqsas. Globalment wieħed m'għandux jassumi riskju akbar ta' akkumulazzjoni f'dawn il-pazjenti.

Il-farmakokinetika f'hames pazjenti mhux dijabetici wara kirurgija fil-kanal tal-bili kienet simili għal dik f'persuni b'saħħithom.

Linearità/nuqqas ta' linearità

Hemm relazzjoni linear bejn id-doža u kemm C_{max} u l-AUC (erja taħt il-kurva ta' hin/konċentrazzjoni).

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà

Ma sarux studji fuq l-annimali bil-prodotti kombinati ta' Tandemact. It-tagħrif li ġej huma sejbiet minn studji li twettqu b'pioglitazione jew b'glimepiride individwalment.

Pioglitazione

Fi studji dwar l-effett tossiku, l-espansjoni tal-volum tal-plażma permeżż ta' emodiluzzjoni, anemija u ipertrofja kardijaka eċċentrika riversibbli kienet apparenti b'mod konsistenti wara dożägg ripetut fil-ġrieden, firien, klieb u xadini. Kienet osservata wkoll żieda fid-depożizzjoni u l-infiltrazzjoni tax-xaham. Dawn is-sejbiet kienu osservati fi speċi differenti b'konċentrazzjonijiet fil-plażma ≤ 4 darbiet l-espożizzjoni klinika. Restrizzjoni fit-tkabbir tal-fetu kienet apparenti fi studji fl-annimali b'pioglitazione. Dan kien attribwit lill-azzjoni ta' pioglitazione li tnaqqas l-iperinsulinemija fl-omm u liż-żieda fir-reżista nzaġġi kienet apparenti fil-firien ikkurati b'pioglitazione sa sentejn.

Pioglitazione ma kellux potenzjal ta' effett tossiku fuq il-ġeni f'sensiela kompluta ta' analizi ġenotossika *in vivo* u *in vitro*. Żieda fl-inċidenza ta' iperplazja (rgiel u nisa) u ta' tumuri (rgiel) fl-epitilju tal-bużżeeqa tal-awrina kienet apparenti fil-firien ikkurati b'pioglitazione sa sentejn.

Il-formazzjoni u l-preżenza ta' kalkuli fis-sistema urinarja b'irritazzjoni sussegwenti u iperplazja ġie postulat bħala l-baži mekkanistiku għar-rispons tumuroġeniku osservat fil-firien irġiel. Studju mekkanistiku ta' 24 xahar fil-firien irġiel wera' li l-amministrazzjoni ta' pioglitazione rriżulta finċidenza akbar ta' bidliet iperplazji fil-bużżeeqa tal-awrina. Dieta ta' acidifikazzjoni naqset b'mod sinifikanti iżda ma neħħitx l-inċidenza ta' tumuri. Il-preżenza ta' microkristalli hraxet ir-rispons iperplastiku imma ma kienx meqjus bħala l-kawża primarja ta' bidliet iperplazji. Ir-rilevanza ghall-bniedem tas-sejbiet tumuroġenici fil-far raġel ma tistax tiġi eskuża.

Fl-ebda sess ma kien hemm rispons tumuroġeniku fil-ġrieden. Fil-klieb jew xadini kkurat bil-pioglitazione sa 12-il xahar ma dehritx iperplazja tal-bużżeeqa tal-awrina.

F'mudell tal-annimali ta' adenomatous polyposis familiali (FAP), kura b'żewġ thiazolidinediones oħra ziedet il-multipliċità tat-tumuri fil-musrana. Ir-rilevanza ta' din is-sejba mhix magħrufa.

Glimepiride

L-effetti prekliniči osservati seħħew b'spożizzjonijiet suffiċċientament akbar mill-ogħla espożizzjoni umana biex jindikaw ftit rilevanza għall-użu kliniku, jew seħħew minħabba l-azzjoni farmakodinamika (ipogliċemja) tal-prodott. Din is-sejba hija bbażata fuq studji konvenzjonali ta' sigurtà farmakologika, effett tossiku minn doži ripetuti, effett tossiku fuq il-ġeni, riskju ta' kanċer u effett tossiku fuq is-sistema riproduttiva. F'dan ta' l-ahħar, (li tkopri effett tossiku fuq l-embriju, teratoġenicità u effett tossiku fuq l-iżvilupp), l-effetti mhux mixtieqa osservati kienu kkunsidrati bħala sekondarji ghall-effetti ipogliċemici indotti mill-prodott fl-ommijiet u l-frieħ.

6. TAGHRIF FARMAĆEWTIKU

6.1 Lista ta' eċċipjenti

Cellulose microcrystalline
Croscarmellose sodium
Hydroxypropylcellulose
Lattosju monohydrate
Magnesium stearate
Polysorbate 80

6.2 Inkompatibbiltajiet

Mhux applikabbi.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medicinali

3 snin.

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Dan il-prodott medicinali m'għandu bżonn l-ebda kondizzjoni speċjali għall-ħażna.

6.5 In-natura tal-kontenit u ta' dak li hemm go fih

Aluminju/folji tal-aluminju; pakketti ta' 28 pillola.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi u għal immaniggar iehor

L-ebda htigjiet speċjali għar-rimi.

7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald
Il-Ġermanja

8. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/06/366/006
EU/1/06/366/018

9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĞDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 08 ta' Jannar 2007
Data tal-aħħar tiġid: 09 ta' Settembru 2016

10. DATA TA' REVIŻJONI TAT-TEST

08/2023

Informazzjoni ddettaljata dwar dan il-prodott medicinali tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>.

ANNESS II

- A. MANIFATTURI RESPONSABBLI GHALL-HRUĞ
TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD
IL-PROVVISTA U L-UŻU**
- C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZAZZJONI
GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD
TAL-UŻU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDICINALI**

A. MANIFATTURI RESPONSABBLI GHALL-ĦRUĞ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manifatturi responsabbi għall-ħruġ tal-lott

Takeda Ireland Limited
Bray Business Park
Kilruddery
County Wicklow
L-Irlanda

Delpharm Novara S.r.l.
Via Crosa 86,
28065 Cerano (NO)
L-Italja

Takeda GmbH
Production Site Oranienburg
Lehnitzstrasse 70 – 98
16515 Oranienburg,
Il-Ġermanja

Fuq il-fuljett ta' tagħrif tal-prodott medicinali għandu jkun hemm l-isem u l-indirizz tal-manifattur responsabbi għall-ħruġ tal-lott ikkonċernat.

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU

Prodott medicinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib.

Ċ. KONDIZZJONIJIET U REKWIZITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT- TQEGHID FIS-SUQ

- Rapporti perjodiċi aġġornati dwar is-sigurtà (PSURs)**

Ir-rekwiżiti biex jigu pprezentati PSURs -għal dan il-prodott medicinali huma mniżzla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunke aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-mediċini.

D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŻU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDICINALI

- Pjan tal-ġestjoni tar-riskju (RMP)**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq -(MAH) għandu jwettaq l-aktivitajiet u l-interventi meħtieġa ta' farmakoviġilanza ddettaljati fl-RMP maqbul ippreżentat fil-Modulu 1.8.2 tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbul tal-RMP.

RMP aġġornat għandu jiġi ppreżentat:

- Meta l-Āġenzija Ewropea għall-Mediċini titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tiġi modifikata speċjalment minħabba li tasal informazzjoni ġidida li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profil bejn il-benefiċċju u r-riskju jew minħabba li jintla haq għan importanti (farmakoviġilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

ANNESS III
TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTAR

TAGħrif li Ghandu Jidher Fuq il-Pakkett ta' Barra**KARTUNA****1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI**

Tandemact 30 mg/2 mg pilloli

Pioglitazone/glimepiride

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola fiha 30 mg pioglitazone (bħala hydrochloride) u 2 mg glimepiride.

3. LISTA TA' EČCIPJENTI

Fih lattosju monohydrate. Ara l-fuljett għal aktar tagħrif.

4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT

28 pillola

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

Użu orali.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' SKADENZA**

EXP

9. KONDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN**10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZAZZJONI GHAT-TQEGLID
FIS-SUQ**

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald
Il-Germanja

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/06/366/018 28 pillola

13. NUMRU TAL-LOTT

Lot

14. KLASSIFIKAZZJONI GENERALI TA' KIF JINGHATA

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Tandemact 30 mg/2 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU – DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC
SN
NN

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KARTUNA****1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI**

Tandemact 30 mg/4 mg pilloli

Pioglitazone/glimepiride

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola fiha 30 mg pioglitazone (bħala hydrochloride) u 4 mg glimepiride.

3. LISTA TA' EĊCIPJENTI

Fih lattosju monohydrate. Ara l-fuljett għal aktar tagħrif.

4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT

28 pillola

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

Użu orali.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' SKADENZA**

EXP

9. KONDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN**10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID
FIS-SUQ**

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald
Il-Germanja

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/06/366/006 28 pillola

13. NUMRU TAL-LOTT

Lot

14. KLASSEFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Tandemact 30 mg/4 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluž.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU – DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC
SN
NN

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI
FOLJA**

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Pilloli Tandemact 30 mg/2 mg

Pioglitazone/glimepiride

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

3. DATA TA' SKADENZA

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

GĦALL-PAKKETTI B'KALENDARJU:

T
TL
E
H
G
S
H

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

FOLJA

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Pilloli Tandemact 30 mg/4 mg

Pioglitazone/glimepiride

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

3. DATA TA' SKADENZA

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

GHALL-PAKKETTI B'KALENDARJU:

T
TL
E
H
G
S
H

B. FULJETT TA' TAGHRIF

Fuljett ta' tagħrif: Informazzjoni għall-pazjent

**Pilloli Tandemact 30 mg/2 mg
Pilloli Tandemact 30 mg/4 mg**
Pioglitazone/glimepiride

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tieħu din il-mediċina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.
- Din il-mediċina giet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anke jekk għandhom l-istess sinjal ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li muhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

F'dan il-fuljett:

1. X'inhu Tandemact u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Tandemact
3. Kif għandek tieħu Tandemact
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħżeen Tandemact
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

1. X'inhu Tandemact u għalxiex jintuża

Tandemact fih pioglitazone u glimepiride li huma medicini anti-dijabetici, li jintużaw biex iniżżlu il-livell taz-zokkor fid-demm.

Hu jintuza meta metformin mhux adattat ghall-kura ta' dijabete mellitus tat-tip 2 (mhux dipendenti mill-insulina), Din d-dijabete tat-tip 2 generalment tiżviluppa fi stat adult fejn il-ġisem jew ma jiproduċiex insulinina biżżejjed (ormon li jikkontrolla li-livelli taz-zokkor fid-demm), jew ma jistax jagħmel użu effettiv mill-insulina li jiproduċi.

Tandemact jgħin jikkontrolla l-livell ta' żokkor fid-demm tiegħek meta jkollok dijabete tat-tip 2 billi jžid l-ammont ta' l-insulina disponibbli u jgħin lill-ġismek jagħmel użu aħjar minnha. It-tabib tiegħek ser jiċċekk ja' jekk Tandemact qed jaħdem 3 sa 6 xhur wara li tibda tieħdu.

2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Tandemact

Tiħux Tandemact

- jekk inti allerġiku għal pioglitazone, glimepiride, sulphonylureas jew sulphonamides oħra, jew għal xi sustanza oħra ta' din il-mediċina (imniżżla fis-sezzjoni 6)
- jekk għandek insuffiċjenza tal-qalb jew qatt kellek attakk tal-qalb fil-passat
- jekk għandek mard tal-fwied
- jekk għandek ketoċidozi dijabetika (kumplikazzjoni tad-dijabete b'telf ta' piż, dardir jew remettar)
- jekk għandek problema serji bil-kliewi tiegħek
- jekk għandek jew qatt kellek kanċer tal-bużżeeqa
- jekk għandek demm fl-awrina tiegħek li t-tabib tiegħek ma vverifikax
- jekk għandek dijabete dipendenti mill-insulina (tip I)
- jekk qiegħed f'koma dijabetika
- jekk inti tqila
- jekk qed treddha'

Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib jew l-ispiżjar tiegħek qabel tieħu Tandemact (ara wkoll sezzjoni 4)

- jekk għandek problema bil-qalb tiegħek. Xi pazjenti li kien ilhom b'dijabete mellitus tat-tip 2 u b'marda tal-qalb jew puplesija minn qabel, li kienu kkurati b'pioglitazzone u insulinina kellhom esperjenza ta' žvilupp ta' insuffičjenza tal-qalb. Ghid lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun jekk ikkollok esperjenza ta' sinjalji ta' insuffičjenza tal-qalb bħal qtuġħ ta' nifs mhux tas-soltu jew zieda f'daqqa fil-piż jew nefha lokalizzata (edima).
- jekk inti żżomm l-ilma (żamma ta' fluwidu) jew ikollok problemi ta' insuffičjenza tal-qalb, b'mod partikulari jekk għandek' l fuq minn 75 sena. Jekk tieħu medicini anti-infjammatorji li jistgħu wkoll jikkawżaw retenzjoni ta' fluwidu u nefha, inti trid ukoll tħid lit-tabib tiegħek.
- jekk għandek tip speċjali ta' marda dijabetika tal-ghajnejha edema makulari (nefha tal-parti ta' wara tal-ghajnej), kellem lit-tabib tiegħek jekk tinnota kwalunkwe tibdil fil-vista tiegħek.
- jekk għandek problema bil-fwie għad tiegħek. Qabel ma tibda tieħu Tandemact kampjun tad-demm jiġi meħud biex jiġi iċċekkja il-funzjoni tal-fwied tiegħek. Dan il-kontroll jista' jkun ripetut f'intervalli. Ghid lit-tabib tiegħek minnufi jekk ikkollok sinjalji li juru li jista jkun hemm problema bil-fwied tiegħek (bħal haġin mingħajr raġuni, rimettar, uġiġi fl-istonku, għeja, nuqqas ta' aptit, u/jew awrina skura) għax il-funzjoni tal-fwied tkun trid tiġi iċċekkja.
- jekk għandek ċesti fl-ovarji (sindromu tal-ovarji policiстиci). Jista' jkun hemm possibilità akbar li inti toħroġ tqila minħabba li jista jerġa jkollok ovulazzjoni meta tieħu Tandemact. Jekk dan jaapplika għalik, uža kontraċċejjoni xierqa biex tevita il-possibbiltà ta' tqala mhux ippjanata.
- jekk qed tieħu digħi pilloli oħra biex tikkura d-dijabete.
- jekk għandek problema bl-enżima Glucose-6-phosphodehydrogenase għax jista jnaqqas iċ-ċelluli l-ħomor tad-demm

Jista' jkollok ukoll tnaqqis fl-ghadd tad-demm (anemija). It-tabib tiegħek jista' jagħmel testijiet tad-demm biex jiċċekkja l-livell taċ-ċelluli tad-demm u l-funzjoni tal-fwied.

Ipogliċemija

Meta tieħu Tandemact, il-livell taz-zokkor fid-demm jista' jinzel inqas mill-livell normali (ipogliċemija). Jekk ikollok sintomi ta' ipogliċemija bħal għaraq kiesaħ, għeja, uġiġi ta' ras, taħbit mgħażżeġ tal-qalb, uġiġi fl-istonku minħabba guħi, irritabilità, nervoziżià jew dardir, għandek tieħu fit-tokkor biex iż-żid il-livell ta' zokkor fid-demm mill-ġdid. Staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek għal aktar informazzjoni jekk mintix cert/a kif tagħraf dan. Huwa rakkomandat li inti ġgħorr miegħek xi kubi taz-zokkor, ħelu, gallottini jew meraq tal-frott biz-zokkor.

Ksur fl-ghadam

Kien osservat numru akbar ta' fratturi fl-ghadam f'pazjenti, partikolarment fin-nisa li kienu qed jieħu pioglitazzone. It-tabib tiegħek se jikkunsidra dan waqt li jikkura d-dijabete tiegħek.

Tfal u adolexxenti

Użu fit-tfal u adolexxenti taħbi 18-il sena mhux rakkomandat.

Mediċini oħra u Tandemact

Għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek jekk qed tieħu, ħadt dan l-aħħar jew tista' tieħu xi mediċini oħra. Dan minħabba li certu mediċini jistgħu jdghaj fuq il-livell ta' zokkor fid-demm tiegħek.

Il-medicini li jmiss jistgħu jidher l-effett ta' Tandemact li jnaqqas il-livell taz-zokkor fid-demm. Dan jista' jwassal għar-riskju ta' ipogliċemija (livell baxx taz-zokkor fid-demm):

- gemfibrozil u fibrates (użati biex ibaxxu l-kolesterol)
- insulina, metformin jew mediċini oħra biex jittrattaw id-dijabete mellitus
- phenylbutazone, azopropazone, oxyphenbutazone, mediċini bħall-aspirina (biex jittrattaw uġiġi jew infjammazzjoni)
- sulfonamides li jaġixxu fit-tul, tetracyclines, chloramphenicol, fluconazole, miconazole, quinolones, clarithromycin (biex jittrattaw infezzjoni jiet batterjali jew fungali)
- steroids anabolici (għall-appogg fil-build up tal-muskoli) jew terapija ormonali biex tisostitwixxi l-ormoni maskili

- fluoxetine, inibituri tal-MAO (biex jittrattaw id-dipressjoni)
- inibituri tal-enzima li tikkonverti lil angiotensin (ACE, *angiotensin-converting enzyme*), sympatholytics, disopyramide, pentoxyfylline, derivativi tal-coumarin bħal warfarina (biex jittrattaw problemi tal-qalb jew fid-demmm)
- allopurinol, probenecid, sulfinpyrazone (biex jittrattaw il-gotta)
- cyclophosphamide, ifosfamide, trofosfamide (biex jittrattaw il-kanċer)
- fenfluramine (biex tnaqqas il-piż)
- tritoqualine (biex tittratta l-allergiji)

Il-medicini li jmiss jistgħu jnaqqsu l-effett ta' Tandemact li jnaqqas il-livell taz-zokkor tad-demmm. Dan jista' jirriżulta f'riskju ta' ipergliċemija (livell għoli taz-zokkor fid-demmm):

- oestrogens, progestogens, (ormoni sesswali femminili)
- thiazide diuretics u saluretics jisseqħu wkoll pilloli tal-ilma (biex jittrattaw il-pressjoni għolja fid-demmm)
- levothyroxine (biex jistimulaw il-glandola tat-thyroid)
- glucocorticoids (biex jittrattaw allergiji u infjammazzjonijiet)
- chlorpromazine u derivitivi tal-phenothiazine (biex jittrattaw disturbi mentali serji)
- adrenalina u simpatomimetici (biex izidu t-tahbit tal-qalb, biex jittrattaw l-asthma jew kongestjoni nasali, sogħla u riħ jew emergenzi tal-periklu għall-ħajja)
- nicotinic acid (biex jittrattaw livell għoli tal-kolesterol)
- uzu fit-tul ta' lassttivi (biex jittrattaw stitkezza)
- phenytoin (biex jittrattaw aċċessjonijiet)
- barbiturates (biex jittrattaw nervi u problemi fl-irqad)
- azetazolamide (biex jittrattaw pressjoni għolja fl-ghajnejn li tissejjah ukoll glawkom)
- diazoxide (biex jittrattaw pressjoni għolja fid-demmm jew livell baxx taz-zokkor fid-demmm)
- rifampicin (biex jittrattaw infekzjonijiet u tuberkolosi)
- glucagon (biex jittrattaw livell baxx taz-zokkor fid-demmm)

Il-medicini li jmiss jistgħu jghollu jew inaqqsu l-effett ta' Tandemact li jnaqqas il-livell taz-zokkor fid-demmm:

- antagonist H₂ (biex jittrattaw l-ulceri fl-istonku)
- imblokkaturi tar-ricetturi beta, clonidine, guanethidine u reserpine (biex jittrattaw pressjoni għolja fid-demmm jew insufficjenza tal-qalb). Dawn jistgħu jwasslu biex jaħbu is-sinjal ta' ipogliċemija, allura hemm bzonn attenzjoni speċjali meta tieħu dawn il-mediċini.

Tandemact jistgħu jew iżidu jew inaqqsu l-effetti ta'dawn il-mediċini li jmiss:

- derivativi tal-coumarin bħal warfarina (biex tnaqqas jew twaqqaf il-kont tad-demmm)

Għid li-tabib jew l-iżpiżjar tiegħek jekk hekk tieħu xi waħda min dawn. Il-livell taz-zokkor fid-demmm tiegħek jista' jiġi iċċekk jat, u d-doża ta' Tandemact tista' tinbidel.

Tandemact ma' alkohol

Evita l-alkohol waqt li qed tieħu Tandemact peress li l-alkohol jista' jidu jew inaqqsu l-effett ta' Tandemact li jnaqqas il-livell taz-zokkor fid-demmm b'mod imprevedibbli.

Tqala u treddiġ

Tihux Tandemact jekk inti tqila. Għid lit-tabib tiegħek jekk inti tqila, taħseb li tista' tkun tqila jew qed tippjana li jkollok tarbija. It-tabib tiegħek se jagħtik parir biex twaqqaf din il-mediċina. Tiħux Tandemact jekk qed treddha' jew jekk qed tippjana li treddha' t-tarbija tiegħek (ara sezzjoni "Tiħux Tandemact").

Sewqan u thaddim ta' magni

L-vigilanza u l-ħin ta' reazzjoni jistgħu jiġi mnaqqsa minħabba zokkor fid-demmm baxx jew għoli minħabba glimepiride, speċjalment fil-bidu jew wara tibdil tal-kura, jew meta Tandemact ma jitteħidx regolarment. Dan jista' jaffettwa l-ħila tiegħek li ssuq jew thaddem magni.

Hu īħisb jekk t'esperjenza visjoni anormali.

Tandemact fih lattosju monohydrate

Jekk it-tabib tiegħek qallem li għandek intolleranza għal ċerti tip ta' zokkor, ikkuntattja lit-tabib tiegħek qabel ma tieħu Tandemact.

Tandemact fih-sodium

Din il-mediċina fiha anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull pillola, jiġifieri essenzjalment ‘hieles mis-sodium’.

3. Kif għandek tieħu Tandemact

Dejjem għandek tieħu din il-mediċina skont il-parir eż-żarr tat-tieb jew l-ispiżjar tiegħek. Iċċekkja mat-tabib tiegħek jekk ikoll xi dubju.

Id-doża rakkomanda hija pillola kuljum fit qabel jew ma' l-ewwel ikla prinċipali. It tabib tiegħek jgħidlik id-doża biex tieħu jew jekk hemm bżonn biex tieħu doża differenti. Il-pilloli għandhom jinbelgħu sħaħ ma' tazza ilma.

Jekk għandek l-impressjoni li l-effett ta' Tandemact huwa dghajnejf wisq, kellem lit-tabib tiegħek.

Jekk qed issegwi dieta speċjali għad-dijabete, għandek tkompli biha waqt li qed tieħu Tandemact.

Il-piż tiegħek għandu jiġi cċekkja f'intervalli regolari; jekk il-piż tiegħek jiżdied, għid lit-tabib tiegħek.

It-tabib tiegħek se jitħolok tagħmel testijiet tad-demm kull tant żmien waqt il-kura b'Tandemact.

Jekk tieħu Tandemact aktar milli suppost

Jekk bi żball tieħu wisq pilloli, jew jekk xi ħadd iehor jew tifel/tifla jieħdu l-mediċina tiegħek, kellem minnufiħ lill-tabib jew spiżjar. Il-livell taz-zokkor fid-demmin tiegħek jista jinzel taht in-normal. Is-sintomi jistgħidu jinkludu ixoqq għaraq kiesah għalik, għejja, uġiġi ta' ras, qalb thabbat b'rata mghaż-żejt, attakki ta' guu, irritabilità, thossok nervuż, tqallix, koma jew konvulżjoni. Il-livell taz-zokkor fid-demmin tiegħek jista jiżdied billi tieħu z-zokkor. Huwa rrakkomandat li ġġorr miegħek fit-tieb taz-zokkor, ġelu, gallottini jew meraq tal-frott biz-zokkor.

Jekk tinsa tieħu Tandemact

Hu Tandemact kuljum kif preskrift. Iżda jekk tinsa tieħu doża, aqbeż id-doża li tkun insejt tieħu u kompli bid-doża li jmiss kif suppost. M'għandekx tieħu doża doppja biex tpatti għal kull pillola li tkun insejt tieħu.

Jekk tieqaf tieħu Tandemact

Tandemact għandu jittieħed kuljum biex jaħdem kif suppost. Jekk tieqaf tieħu Tandemact, iz-zokkor fid-demmin tiegħek jista jitla'. Kellem lit-tabib tiegħek qabel ma twaqqaf dan it-trattament.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-mediċina, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

4. Effetti sekondarji possibbi

Bħal kull mediċina oħra, din il-mediċina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulhadd.

Partikolarrment, xi pazjenti esperenzaw l-effetti sekondarji li jmiss:

Kanċer tal-bużżeeqa ta' l-awrina ġie esperenzat b'mod mhux komuni (jista' jaffettwa sa persuna waħda minn kull 100) f'pazjenti li qed jieħdu Tandemact. Sinjal u sintomi jinkludu demm fl-awrina,

uġiġħ meta tgħaddi l-awrina tiegħek jew ġtiega f'daqqa li tgħaddi l-awrina. Jekk ikollok xi wieħed minn dawn, kellem lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun.

Ipogliċemija (żokkor fid-demm baxx) ġiet irrapurtata b'mod mhux komuni (tista' taffettwa sa persuna waħda minn kull 100) f'pazjenti li hadu Tandemact. Is-sintomi jistgħu jinkludu ixoqq għaraq kiesaħ għalik, għejja, uġiġħ ta' ras, qalb thabba b'rata mghaż-ġġla, attakki ta' ġuħ, irritabilità, thossox nervuż jew tqallih. Huwa importanti li tkun taf x'sintomi għandek tistenna meta jkun hemm ipogliċemija (żokkor fid-demm baxx). Saqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek għal aktar informazzjoni jekk mintix cert/a kif tagħraf dan u x'għandek tagħmel jekk t'esperjenza dawn is-sintomi.

Tnaqqis fl-ġħadd ta' plejlets tad-demm (li jżidu r-riskju ta' fsada u tbenġil), ċelluli ħomor tad-demm (li jagħmlu il-ġilda ċassa u jistgħu jkawżaw għejja u qtugħi ta' nifs) u ċelluli tad-demm bojod (li jistgħu jżidu c-ċans ta' infel-żonijiet) kienu rrappurtati b'mod rari f'pazjenti waqt li kienu qed jieħdu Tandemact (jista' jaffettwa sa persuna waħda minn kull 1,000). Jekk t'esperjenza dan l-effett sekondarju, kellem lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun. Generalment, dawn il-problemi jsiru aħjar meta tieqaf tieħu Tandemact.

Nefha lokalizzata (edima) kienet esperenzata wkoll b'mod komuni (tista' taffettwa sa persuna waħda minn kull 10) f'pazjenti li hadu Tandemact flimkien ma' l-insulina. Jekk t'esperjenza dan l-effett sekondarju, kellem lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun.

Ksur tal-ġħadam kien irrapurtat b'mod komuni (jista' jaffettwa sa persuna waħda minn kull 10) f'pazjenti nisa li hadu Tandemact u ġie rrappurtat ukoll f'pazjenti rġiel (ma tistax tittieħed stima tal-frekwenza mid-data disponibbli) waqt li kienu qed jieħdu Tandemact. Jekk t'esperjenza dan l-effett sekondarju, kellem lit-tabib tiegħek minnufihi.

Vista mċajpra minħabba nefha (jew fluwidu) fil-parti ta' wara tal-ġħajnejn (edema makulari) ġiet irrapprtata ukoll f'pazjenti li hadu Tandemact (ma tistax tittieħed stima tal-frekwenza mid-data disponibbli). Jekk tesperjenza dawn is-sintomi għal l-ewwel darba kellem lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun. Jekk diġa għandek vista mċajpra u s-sintomu mar ghall-għar kellem lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun.

Reazzjonijiet allerġiċi kienu rrappurtati bi frekwenza mhux magħrufa (ma tistax tittieħed stima tal-frekwenza mid-data disponibbli) f'pazjenti li hadu Tandemact. Jekk ikollok xi reazzjoni allergika serja, inkluż urtikarja u nefha tal-wiċċ, xufftejn, ilsien, jew gerżuma li tista' tikawża diffikultà fin-nifs jew biex tibla tibqax tieħu din il-mediċina u kellem lit-tabib tiegħek immedjata.

Xi pazjenti esperenzaw l-effetti sekondarji li ġejjin waqt li kienu qed jieħdu pioglitazzone u sulphonylureas, inkluż glimepiride:

Komuni (jista' jaffettwa sa persuna waħda minn kull 10)

- žieda fil-piż
- sturdament
- gass
- infezzjoni respiratorja
- tnemnim

Mhux komuni (jista' jaffettwa sa persuna waħda minn kull 100)

- uġiġħ ta' ras
- infjammazzjoni tas-sinosi (sinozite)
- vertigo
- vista mhux normali
- għaraq
- għejja
- nuqqas ta' rqad (insomnja)
- tnaqqis taż-żokkor fid-demm
- żokkor fl-awrina
- proteini fl-awrina
- żieda fl-apptit
- żieda fl-enżima lactic dehydrogenase (LDH)

Rari (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 1,000)

- tibdil notevoli fid-demm

Rari ħafna (jistgħu jaffettwaw sa persuna waħda minn kull 10,000)

- mard tal-fwied
- reazzjonijiet allergiči inkluż xokk allergiku
- thossox ma' tiflaħx (tqallih), remettar u dijarrea.
- ugħiġħ fl-istonku
- pressjoni fl-addominali
- sensazzjoni ta' stonku mimli
- sensitività għad-dawl
- tnaqqis fil-konċentrazzjoni ta' melħ (sodju) fid-demm

Mhux magħrufa (ma tistax tittieħed stima tal- frekwenza id-data disponibbli)

żidet fl-enżimi tal-fwied

- ġakk fil-ġilda
- raxx imqajma u bil- ġakk (horriqija)

Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikkollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'[Appendici V](#). Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovdu aktar informazzjoni dwar is-sigurta ta' din il-mediċina.

5. Kif taħżeen Tandemact

Żomm din il-mediċina fejn ma tidħirx u ma tintlaħhaqx mit-tfal.

Tużax din il-mediċina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna u fuq il-folja wara "EXP". Id-data ta' meta tiskadi tirreferi ghall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Dan il-prodott mediċinali m'għandux bżonn hażna speċjali.

Tarmix mediċini mal-ilma tad-dranaġġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispiżjar tiegħek dwar kif għandek tarmi mediċini li m'għadekx tuża. Dawn il-miżuri jgħinu għall-protezzjoni tal-ambjent.

6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

X'fih Tandemact

- Is-sustanzi attivi huma pioglitazone u glimepiride.
Kull pillola Tandemact 30 mg/2 mg fiha 30 mg pioglitazone (bhala hydrochloride) u 2 mg glimepiride.
Kull pillola Tandemact 30 mg/4 mg fiha 30 mg pioglitazone (bhala hydrochloride) u 4 mg glimepiride.
- Is-sustanzi mhux attivi l-oħra huma cellulose microcrystalline, croscarmellose sodium, hydroxypropylcellulose, lattosju monohydrate (ara sezzjoni 2 ‘Tandemact fih lattosju monohydrate’), magnesium stearate u polysorbate 80.

Kif jidher Tandemact u l-kontenut tal-pakkett

- Tandemact 30 mg/2 mg huma pilloli bojod għal abjad maħmuġ, tondi, konvessi u mmarkati b’‘4833 G’ fuq naħha u b’‘30/2’ fuq in-naħha l-oħra.
- Tandemact 30 mg/4 mg huma pilloli bojod għal abjad maħmuġ, tondi, konvessi u mmarkati b’‘4833 G’ fuq naħha u b’‘30/4’ fuq in-naħha l-oħra.

Il-pilloli huma disponibbli f’alluminju u f’pakketti tal-folja ta’ l-alluminju li fihom 28 pillola.

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

Ziegelhof 24

17489 Greifswald

Il-Ġermanja

Manifattur

Takeda Ireland Limited, Bray Business Park, Kilruddery, County Wicklow, L-Irlanda

Delpharm Novara S.r.l., Via Crosa, 86, 28065 Cerano (NO), L-Italja

Takeda GmbH, Production Site Oranienburg, Lehnitzstrasse 70 – 98, 16515 Oranienburg, Il-Ġermanja

Dan il-fuljett kien rivedut l-ahħar f’ 08/2023.

Sorsi oħra ta’ informazzjoni

Informazzjoni ddettaljata dwar din il-medicina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Agenzija Ewropea ghall-Mediċini: <http://www.ema.europa.eu>.